



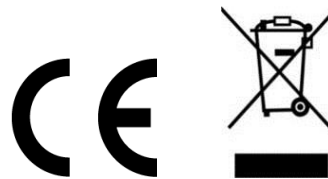
DEUTSCH
PORTUGUÊS

ENGLISH

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670
Fax.: +49 9103/716712
Email: info@woerlein.com
Web: www.woerlein.com



TR250

HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin

Die Werkstoffe sind gemäß Ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt

Bitte fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

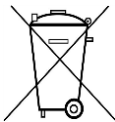
	WARNUNG	
Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!		
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		



Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus egal ob Schadstoffe *) enthalten oder nicht zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben.

Sie können alle Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben.

*) **gekennzeichnet mit Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei**

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.



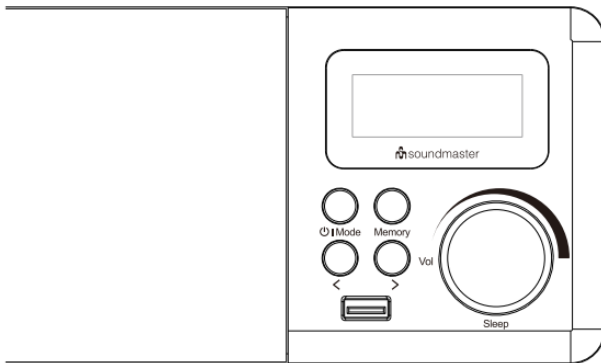
Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.

- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben.
- Niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.

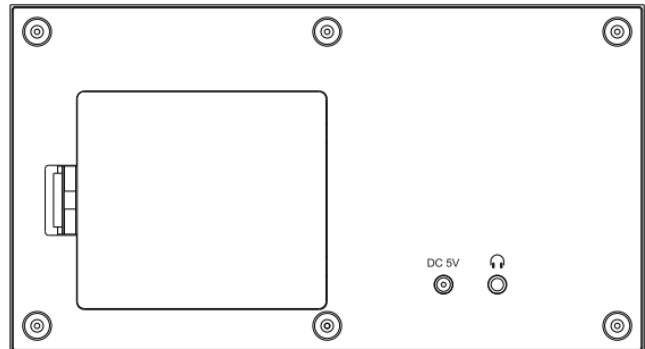
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss ohne Schwierigkeiten benutzbar sein.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Sie dürfen das Gehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen sind ausschließlich durch einen Service-Center/Kundencenter auszuführen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ausnahmslos nur mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen.
- **KEINE REINIGUNGSMITTEL oder TÜCHER mit GROBEN Material verwenden!!!**
- Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu!!!
- Offene Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Gerät möglichst weit entfernt von Computern und Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst evtl. zu Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.
- Treten wegen einer elektrostatischen Entladung oder kurzzeitigen Netzüberspannung Fehlfunktionen auf, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker bzw. Netzadapter und schließen ihn nach einigen Sekunden wieder an.



BEDIENELEMENTE

Vorderansicht



Rückansicht



Beschreibung	Funktion
Display	Zeigt die Zeit; die Empfangsfrequenz und andere Informationen an.
 / Mode	Schaltet das Gerät ein/aus, wählt die Funktionen FM, USB und <i>Bluetooth</i> ®
Memory	Speichert verschiedene Funktionen (Uhr, Wecker, Stationsspeicher....).
<	Rückwärtstaste
>	Vorwärtstaste
Vol. / Sleep	Lautstärkeeinstellung und Einschlaffunktion
USB Buchse	USB Buchse für Speicherstickwiedergabe
DC IN - 5V	Netzteilbuchse
	Kopfhörerbuchse

ANSCHLIESSEN

Bevor Sie das Gerät schließen, stellen Sie sicher dass die Spannungsangaben auf Ihrem Netzadapter mit dem Stromnetz übereinstimmen.

Netzbetrieb:

Schließen Sie den Netzadapter (im Lieferumfang enthalten) an die Buchse DC IN 5V und an die Netzsteckdose an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.

Batteriebetrieb:

Legen Sie 4 x AA Batterien (nicht im Lieferumfang) unter Beachtung der Batteriepolarität (+ / -) in das Batteriefach ein.

Wenn das Gerät über dem Netzadapter betrieben wird, werden die Batterien abgeschaltet. Wenn keine Batterien eingelegt sind werden die gespeicherten Einstellungen bei Netzausfall gelöscht.

Uhrzeitanzeige:

Wenn das Gerät erstmals in Betrieb genommen wird, wird die Uhrzeit "0:00" standartmäßig im Standby angezeigt. Wenn im Betrieb für 30 Sekunden keine Bedienung vorgenommen wird kehrt das Gerät automatisch zur Uhrzeitanzeige zurück.

Displayschutzfolie

Bitte entfernen Sie die Displayschutzfolie vor dem Erstgebrauch.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Drücken Sie die “⏻ / Mode” Taste um das Gerät einzuschalten.

Drücken und halten Sie die “⏻ / Mode” um das Gerät wieder auszuschalten.

Wenn sich das Gerät in Standby befindet, drücken und halten Sie die “⏻ / Mode” um das Display abzuschalten.

Funktionsauswahl

Drücken Sie wiederholt die „⏻ / Mode“ um die Betriebsfunktion (FM / BT / USB) zu wählen.

Lautstärkeeinstellung

Drehen Sie den Lautstärkeregler” -/+“ um die Lautstärke zu verringern bzw. zu erhöhen.

Der Regelungsbereich ist 16 stufig und kann von 00 bis 15 eingestellt werden.

Energiesparmaßnahme (nur im BT/USB Modus)

Wenn das Gerät für 15 Minuten kein Audiosignal zur Verfügung stellt, z.B. im USB - Stopp Modus schaltet es sich automatisch in den Standby Modus.

Drücken Sie die “⏻ / Mode” Taste um das Gerät wieder einzuschalten.

UKW – RADIO - BETRIEB

Drücken Sie wiederholt die “⏻ / Mode” Taste bis im Display “tu” angezeigt wird.

Automatisches Abspeichern

Drücken und halten Sie die “Memory” Taste um die UKW Radiostationen automatisch zu speichern. Das Gerät sucht den Empfangsbereich ab von 87.5 – 108 MHz ab und speichert die gefundenen Stationen auf P01 – P20 ab.

Automatischer Sendersuchlauf

Um den automatischen Sendersuchlauf zu starten drücken und halten Sie die < oder > Taste. Der Suchlauf stoppt bei dem nächsten verfügbaren Sender mit ausreichendem Signal.

Manuelle Sendereinstellung

Drücken Sie wiederholt die < oder > Taste um die gewünschte Empfangsfrequenz einzustellen.

Senderspeicher aufrufen

Drücken Sie wiederholt die “Memory“ Taste bis der gewünschte Senderspeicherplatz P01-P20 angezeigt wird.

USB - BETRIEB

Drücken Sie wiederholt die “⏻ / Mode” Taste bis im Display “USB” angezeigt wird.

Schließen Sie einen USB Speicherstick der MP3 oder WAV Titel enthält an die USB Buchse an.

Das Gerät liest den USB Speicherstick ein und startet mit der Wiedergabe des ersten Titels.

Drücken Sie die “Memory” Taste um die Wiedergabe zu unterbrechen bzw. fortzusetzen.

Drücken Sie die < oder > um den vorherigen / nächsten Titel zu spielen.

BLUETOOTH® - BETRIEB

Drücken Sie wiederholt die “⏻ / Mode” Taste bis im Display „bt” angezeigt wird.

Verbindung:

Wenn sich das Gerät im Suchmodus befindet blinkt das “Bluetooth® Symbol” in der Anzeige.

Starten Sie mit Ihrem Smartphone oder Tablet die Gerätesuche und wählen Sie TR250 aus.

Wenn ein Sicherheitscode benötigt wird verwenden Sie 0000 oder 1234.

Ein Bestätigungston zeigt an dass das Gerät erfolgreich verbunden wurde.

Drücken und halten Sie die „Memory“ Taste um das Gerät zu trennen.

Drücken Sie die “Memory” Taste um das Gerät wieder zu verbinden.

Bemerkung: Wenn Sie den Bluetooth® Empfangsbereich von ca. 10 m verlassen und wieder zurückkehren verbindet sich das Gerät wieder selbständig.

Betrieb:

Drücken Sie die “Memory” Taste um die Wiedergabe zu unterbrechen bzw. fortzusetzen.

Drücken Sie die < oder > um den vorherigen / nächsten Titel zu spielen.

UHR - FUNKTION

Uhrzeit einstellen (24 Stunden Format)

Versetzen Sie das Gerät in den Standby Modus.

Drücken und halten Sie die “Memory” Taste für ca. 2 Sekunden.

Drücken Sie wiederholt die < oder > Taste bis "CL" im Display blinkt.

Drücken Sie die “Memory” Taste, die Uhrzeit blinkt.

Drücken Sie wiederholt die < oder > Taste um die Stunden einzustellen, bestätigen Sie die Einstellung mit der „Memory“ Taste.

Drücken Sie wiederholt die < oder > Taste um die Minuten einzustellen, bestätigen Sie die eingestellte Uhrzeit mit der „Memory“ Taste.

WECKER - FUNKTION

Sie haben die Möglichkeit 2 unterschiedliche Weckzeiten zu programmieren.

Versetzen Sie dazu das Gerät in den Standby Modus.

Wecker 1 (Alarm 1) oder 2 einstellen:

Drücken und halten Sie die “Memory” Taste für ca. 2 Sekunden.

Drücken Sie wiederholt die < oder > Taste bis "AL1“ oder „AL2" im Display blinkt.

Drücken Sie die “Memory” Taste und wählen Sie mit der < oder > Taste "off" (aus), "on" (ein) oder "set" (einstellen) aus.

Drücken Sie die “Memory” Taste um die gewählte Option zu bestätigen.

Wenn Sie die Option „set“ (einstellen) gewählt haben, können Sie nun mit der < oder > Taste die die Weckquelle "TU"(UKW), "BU"(Buzzer), oder USB auswählen.

Drücken Sie die “Memory” Taste um die Weckquelle zu bestätigen und zur Weckzeiteinstellung zu gelangen.

Drücken Sie wiederholt die < oder > Taste um die Stunden einzustellen, bestätigen Sie die Einstellung mit der „Memory“ Taste.

Drücken Sie wiederholt die < oder > Taste um die Minuten einzustellen, bestätigen Sie die Einstellung mit der „Memory“ Taste.

Schlummerfunktion „SNOOZE“

Wenn das Wecksignal ertönt drücken Sie das "Vol./Sleep" Drehrad. Das Wecksignal setzt nach 9 Minuten wieder ein.

Wecker ausschalten

Wenn das Wecksignal ertönt drücken Sie die "⏻ / Mode" Taste um das Wecksignal auszuschalten.

Weckbereitschaft aktivieren / deaktivieren

Um die Weckbereitschaft zu deaktivieren wählen Sie bei der Weckeinstellung „off“ aus.
Um die Weckbereitschaft wieder zu aktivieren wählen Sie „on“ aus.

EINSCHLAFUNKTION

Schalten Sie das Gerät ein.

Drücken und halten Sie das "Vol./Sleep" Drehrad um die Abschaltzeit einzustellen.

Drücken Sie wiederholt die < oder > Taste um zwischen "Off" (aus) und "10"-90" Minuten zu wählen. Drücken Sie das "Vol./Sleep" Drehrad um die Einstellung zu bestätigen.

Die Abschaltzeit beginnt zu laufen, das Gerät schaltet nach Ablauf der Zeit aus.

KOPFHÖRER

Verringern Sie die Lautstärke bevor Sie den Kopfhörer anschließen. Schließen Sie den Kopfhörer an die 3.5 mm Buchse auf der Rückseite des Gerätes an, der eingebaute Lautsprecher wird abgeschaltet.



Um Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht mit hoher Lautstärke über längere Zeit.

TECHNISCHE DATEN

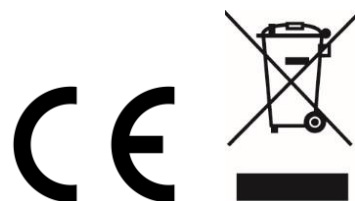
Netzadapter:	Eingang	AC 100 – 240V ~ 50Hz
	Ausgang	DC 5V/1A
Batteriebetrieb	DC 6V	4 x 1.5 V AA / LR6
Frequenzbereich:	UKW	87,5 - 108 MHz
	Bluetooth®	2.4 - 2.48 GHz
Unterstützte Formate	MP3, WAV	

Die technischen Daten unterliegen unangekündigten Änderungen.

IMPORTEUR

Wörlein GmbH	Tel.:	+49 9103 71 67 0
Gewerbestr. 12	Fax.:	+49 9103 71 67 12
D 90556 Cadolzburg	E-Mail:	service@woerlein.com
Deutschland	Web:	www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Urheberrecht Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of this product with the normal household waste at the end of its life cycle. Return it to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. This is indicated by the symbol on the product, user manual or packaging

The materials are reusable according to their markings. By reusing, recycling or other forms of utilization of old devices you make an important contribution to the protection of our environment.

Please contact your local authorities for details about collection points.

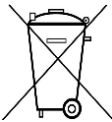
	WARNING Risk of electric shock Do not open!	
Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.		



This symbol indicates the presence of dangerous voltage inside the enclosure, sufficient enough to cause electric shock.



This symbol indicates the presence of important operating and maintenance instructions for the device



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances*)

Return batteries free of charge to public collection points in your community or shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries

*) marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

- Only use mercury and cadmium-free batteries.
- Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste!!!
- Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.
- Contact a physician immediately if a battery was swallowed.
- Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced
- Replace only with the same or equivalent type

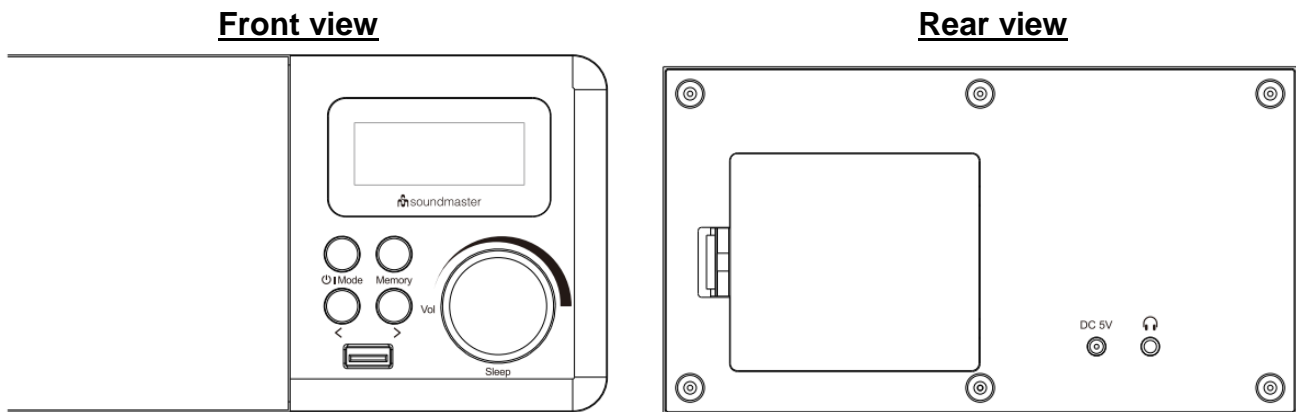




To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods

- Use the device in dry indoor environments only.
- Protect the device from humidity.
- This apparatus is for moderate climates areas use, not suitable for use in tropical climates countries.
- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

- The mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect devices shall remain readily operable.
- Connect this device to a properly installed and earthed wall outlet only. Make sure the mains voltage corresponds with the specifications on the rating plate.
- Make sure the mains cable stays dry during operation. Do not pinch or damage the mains cable in any way.
- A damaged mains cable or plug must immediately be replaced by an authorized service center.
- In case of lightning, immediately disconnect the device from the mains supply.
- Children should be supervised by parents when using the device.
- Clean the device with a dry cloth only.
- Do NOT use CLEANING AGENTS or ABRASIVE CLOTHS!
- Do not expose the device to direct sunlight or other heat sources.
- Install the device at a location with sufficient ventilation in order to prevent heat accumulation.
- Do not cover the ventilation openings!
- Install the device at a safe and vibration-free location.
- Install the device as far away as possible from computers and microwave units; otherwise radio reception may be disturbed.
- Do not open or repair the enclosure. It is not safe to do so and will void your warranty. Repairs only by authorized service/ customer center.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- When you are necessary to ship the unit store it in its original package. Save the package for this purpose.
- In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove and reconnect the power supply.
- If the unit is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.

LOCATIONS OF CONTROLS



Description	Function
Display	Announce time, FM reception frequency and other information's
 / Mode	Switch ON / OFF and select FM, USB and <i>Bluetooth</i> ®
Memory	Setting Clock; Alarm1&2; Autostore & recall FM stations to preset
<	Backward button
>	Forward button
Vol. / Sleep	Adjust Volume and set Sleep function
USB Socket	USB socket for playback MP3 files
DC IN - 5V	Power supply socket
	Headphone socket

INITIAL USE

Before operation, please make sure that the VOLTAGE mentioned on the power supply is same as the voltage of your local area.

Mains Power:

Connect the mains adapter (included) to the DC 5V IN socket and the mains socket. Disconnect the mains adapter from the mains socket if you want to switch the unit off completely.

Battery Power:

Insert 4*AA batteries (Not included) correctly by following the polarity (+ or -) indications in the battery compartment.

When DC power supply is connect to DC IN batteries are disabled, If no batteries are inserted unit will lost settings in power failure.

Clock Display time


For initial use, the unit will automatically display time "0:00" in standby mode. Auto return to clock display mode when no operation in 30 s.

Display protection foil

Pls. remove the display protection foil from the screen at the first use.

BASIC OPERATIONS

Press  / Mode button to enter the working mode.

Press and hold  / Mode button to turn off the unit in standby mode.

Press and hold  / Mode button when unit is in Standby to switch off the display announcement.

Selecting Modes

Press the  / Mode button repeatedly to switch between modes (FM / BT / USB)

Adjusting Volume

Turn the volume -/+ dial to decrease / increase the volume.

Total 16 level volume and it displays 00-15


ERP power management (BT/USB Mode Only)

The unit will switch to standby mode (ERP) if there is not input signal in 15mins under BT/USB mode.

Remark: In FM mode can't into ERP power management

Press  / Mode on the front to wake the device up from standby mode.

FM RADIO

To switch the unit from BT / USB to FM mode, press the “ / Mode” repeatedly until “tu” is displayed.

Auto Store

To search for an FM station, you need to press and hold the “Memory” button. The unit will scan from 87.5MHz-108MHz. Once a station has been found, the station will be save in P01-P20.

Auto Tune

To search FM station automatically, press and hold the < or > buttons The auto search is starting and it stops at the next available station.

Manual Tune


To search FM station manually, press the < or > buttons repeatedly until your desired frequency is reached.

Recalling a Preset Station

For preset recall press the “Memory” button.

Press “Memory” repeatedly to select your desired preset station number from P01-P20. Each press will skip 1 number.

USB Operation

To switch the unit from BT/FM to USB mode, press the  / Mode button repeatedly until USB is displayed.


Insert the flash driver with MP3 (WAV and MP3).

The unit will auto read the files and play.

Press ”Memory“ to control PLAY/STOP

Press < or > button for last or next song.

Bluetooth Operation

To switch the unit from USB / FM to BT mode, press the  / Mode repeatedly until BT is displayed.

Connection:

BT flash to indicate the unit is search for the device for pairing.

Check the device list under your BT setting in the smart playing device.

Selected TR250 and connected. (If code is needed, 0000/1234)

Tone announces that the connection is successful.

Press and hold "Memory" to disconnected the BT device.

Press "Memory" button to fast connect again with the device.

Remark: If BT leave the reception area (10 meter/30 feet), the device will auto connect with the device if the device come back to the reception area in 10 mins.

Operation:

Press "Memory" to control PLAY/STOP

Press < or > button for previous or next song.

CLOCK FUNCTIONS

Time setting (24 Format)

Set the unit in the standby mode.

Press and hold "Memory" for 2 seconds.

Press < or > repeatedly when find the display "CL" flicker

Press "Memory" again to enter time setting. "0:00" flicker.

Press < or > to choose the Hour and press "Memory" to confirm the setting.

Press < or > to choose the min and press "Memory" to confirm the setting.

Finished time setting and press  / Mode to quit the setting.

ALARM SETTING

Set the unit in the standby mode.

Alarm 1 or 2 setting:

Press and hold "MEMORY" for 2 seconds.

Press < or > repeatedly when find the display "AL1" or "AL2" flicker

Press "MEMORY" to enter "AL1" or "AL2" setting.

Press < or > to switch from "off", "on" and "set"

Press "MEMORY" to enter alarm signal setting when "set" is flicker,

Press < or > to switch from "TU"(FM), "BU"(Buzzer), USB and selected the wake up signal.

Press "MEMORY" to confirm the selection and enter to Alarm time setting.


Press < or > to choose the Hour and press "MEMORY" to confirm the setting.

Press < or > to choose the min and press "MEMORY" to confirm the setting.

Snooze:

Press "VOLUME/SLEEP" to entry Snooze function.
The alarm will be active every 9 mins

Turn Off Alarm

Press  / Mode to stop the alarm when then AL1 or AL2 is on.

SLEEP MODE SETTING

Switch the unit on.

Press and hold "VOLUME/SLEEP" to enter sleep setting.

Press < or > repeatedly to select the "OFF" "10"- "90" and press "VOLUME/SLEEP" again to confirm the sleep mode.

The sleep mode start count down after confirm, when the time is elapsed the unit is switching off.


HEADPHONE

Turn down the volume before connecting the earphones. To listen to music privately, use headphones with a 3.5 stereo jack plug and connect it to the headphones socket. The speakers will then be muted.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

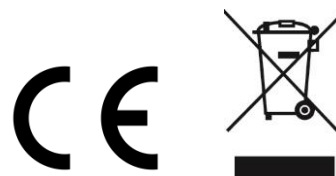
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power adaptor:	Input: AC 100-240V~ 50/60Hz 0.2A max Output: DC 5 V \equiv 1.0A 
Battery operation	DC 6V \equiv 4 x 1.5 V AA / LR6
Frequency Range	FM 87.5 – 108 MHz <i>Bluetooth</i> ® 2.4 - 2.48 GHz
Supported file types:	MP3, WAV

IMPORTER

Wörlein GmbH	Tel.: +49 9103 71 67 0
Gewerbestr. 12	Fax.: +49 9103 71 67 12
D 90556 Cadolzburg	Email: service@woerlein.com
Germany	Web: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



PROTECÇÃO AMBIENTAL



Não junte este aparelho juntamente com os resíduos domésticos no final do seu ciclo de vida útil. Coloque-o num ponto de recolha para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Isto é indicado pelo símbolo no aparelho, manual do utilizador ou na embalagem.

Os materiais são reutilizáveis de acordo com as marcas respectivas. Ao reutilizá-los, reciclá-los ou qualquer outra forma de utilização de aparelhos antigos, está a contribuir de forma importante para a protecção do nosso ambiente.

Contacte as suas autoridades locais para obter informações sobre pontos de recolha.

	AVISO	
Risco de choque eléctrico. Não abrir!		
Cuidado: Para reduzir o risco de choque eléctrico, não retire a tampa (ou o revestimento traseiro). Não existem no interior peças passíveis de serem substituídas pelo utilizador. Permita que a assistência técnica seja efectuada por um técnico qualificado.		



Este símbolo indica a presença de tensão perigosa no interior do aparelho, suficiente para provocar choques eléctricos.



Este símbolo indica a presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes para o aparelho



As pilhas usadas são um resíduo perigoso e NÃO devem ser colocadas juntamente com os resíduos domésticos! Enquanto consumidor, está **legalmente obrigado** a depositar **todas as pilhas** num local adequado para uma reciclagem

ambientalmente responsável – independentemente de as pilhas conterem ou não substâncias perigosas*). **Coloque as pilhas gratuitamente num dos pontos de recolha públicos na sua localidade ou em lojas que comercializem pilhas do mesmo tipo.**

Coloque apenas pilhas completamente descarregadas.

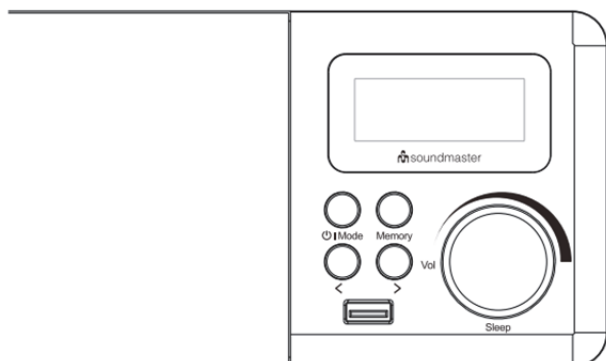
*) **marcadas Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo**

	O uso constante de fones de ouvido em alto volume pode prejudicar sua audição.
--	---

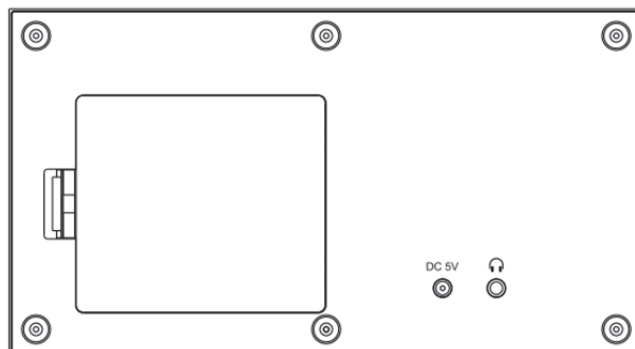
- Utilize o aparelho apenas em ambientes internos e secos.
- Proteja o aparelho da humidade.
- A unidade deve funcionar apenas em um clima temperado.
- Não abra o aparelho. **RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO!** Permita que o aparelho seja aberto e assistido por um técnico qualificado.
- Ligue este aparelho apenas a uma tomada de parede devidamente instalada com terra. Certifique-se de que a tensão da rede eléctrica corresponde com as especificações da placa informativa do aparelho.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação permanece seco durante o funcionamento. Não trilhe ou danifique o cabo de alimentação de forma alguma.
- Um cabo de alimentação danificado deve ser imediatamente substituído por um centro de assistência técnica autorizado.
- Em caso de ocorrência de trovoadas, desligue imediatamente o aparelho da tomada.
- As crianças devem supervisionadas por um adulto responsável quando utilizarem o aparelho.
- Limpe o aparelho apenas com um pano seco.
- **NÃO utilize PRODUTOS DE LIMPEZA ou PANOS ABRASIVOS!**
- Não exponha o aparelho a luz solar directa ou a outras fontes de calor.
- Instale o aparelho num local com ventilação suficiente para evitar a acumulação de calor.
- Não cubra as aberturas de ventilação!
- Instale o aparelho num local seguro e sem vibrações.
- Instale o aparelho o mais longe possível de computador e fornos microondas; caso contrário, a recepção de rádio poderá sofrer interferências.
- Não abra ou repare o revestimento. Não é seguro fazê-lo e irá anular a sua garantia. As reparações devem ser efectuadas apenas por um serviço/centro autorizado de assistência.
- Utilize apenas pilhas sem mercúrio nem cádmio.
- As pilhas usadas são um resíduo perigoso e **NÃO** devem ser colocadas juntamente com os resíduos domésticos!!! Coloque as pilhas num dos pontos de recolha da sua localidade.
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças. Estas poderão engolir as pilhas. Se uma pilha for engolida, contacte imediatamente um médico.
- Verifique as suas pilhas regularmente para evitar derramamento das mesmas.

LOCALIZAÇÃO DOS COMANDOS

Vista Frontal



Vista Posterior



Descrição	Função
Ecrã	Informa a hora, frequência de receção FM e outras informações
/Modo	LIGAR/DESLIGAR e selecionar FM, USB e <i>Bluetooth</i> ®
Memória	Definir Relógio, Alarme 1 e 2; Memorização automática e repor estações FM para predefinir
<	Botão retroceder
>	Botão avançar
Vol/Silêncio	Ajustar Volume e definir função Silêncio
Tomada USB	Entrada USB para reprodução de ficheiros MP3
CC IN - 5 V	Ficha da fornecimento de alimentação
	Tomada de auscultadores

USO INICIAL

Antes de colocar em funcionamento, assegurar que a TENSÃO mencionada na fonte de alimentação é a mesma que a tensão da sua área local.

Alimentação de corrente:

Ligar o adaptador de corrente (incluído) à tomada CC 5 V IN e a tomada de corrente elétrica. Desligar o adaptador de corrente elétrica da tomada de alimentação se pretender desligar totalmente o aparelho.

Alimentação a pilhas:

Inserir 4*pilhas AA (não incluídas) corretamente seguindo as indicações de polaridade (+ ou -) no compartimento das pilhas.

Quando a fonte de alimentação CC está ligada as pilhas CC IN são desativadas, se não forem inseridas pilhas o aparelho irá perder as definições quando de uma interrupção de fornecimento de energia elétrica.

Exibição da hora do relógio

Para utilização inicial, o aparelho exibirá automaticamente “0:00” no modo em espera. O regresso automático ao modo de exibição do relógio quando não há operação durante 30 segundos.

Película de proteção do visor

Remover a película de proteção do ecrã quando da primeira utilização.

FUNCIONAMENTO BÁSICO

Premir o botão “⏻/Mode” para entrar no modo de funcionamento.

Premir e manter premido o botão “⏻/Mode” para desligar o aparelho no modo em espera.

Premir e manter premido o botão “⏻/Mode” quando o aparelho está no modo Em Espera para desligar informação no visor.

Selecionar os modos

Pressionar o botão “⏻/Mode” repetidamente para alternar entre os modos (FM/BT/USB)

Ajustar o volume

Rodar o disco do volume -/+ para diminuir/aumentar o volume.

Total 16 níveis de volume e exibe 00-15.

Gestão de energia ERP (Apenas modo BT/USB)

O aparelho irá mudar para o modo em espera (ERP) se não houver sinal de entrada num período de 15 minutos no modo BT/USB.

Observação: No modo FM não pode entrar no modo de alimentação ERP

Premir ⏻/Mode na parte frontal para ativar o dispositivo a partir do modo em espera.

RÁDIO FM

Para mudar o aparelho BT/USB para o modo FM, premir repetidamente “⏻/Mode” até ser exibido “tu”.

Memorização automática

Para procurar uma estação FM, é necessário premir e manter premido o botão “Memory”. O aparelho irá pesquisar de 87,5 MHz-108 MHz. Depois de ser encontrada uma estação, a mesma será guardada em P01-P20.

Sintonização automática

Para procurar automaticamente uma estação FM, premir e manter premido os botões < ou >, a busca automática começa e termina na próxima estação disponível.

Sintonização Manual

Para procurar uma FM manualmente, premir repetidamente os botões < ou > até alcançar a frequência pretendida.


Recuperar uma estação predefinida

Para recuperar uma estação predefinida, premir o botão “Memory”.

Premir “Memory” repetidamente para selecionar o número da estação pretendida de P01-P20.

Cada vez que premir irá saltar 1 número.

Funcionamento da USB

Para mudar o aparelho de BT/FM para o modo USB, premir repetidamente  /Mode até ser exibido USB.


Inserir a unidade de memória com MP3 (WAV e MP3).

O aparelho irá ler e reproduzir automaticamente os ficheiros.

Premir “Memory” para controlar REPRODUZIR/PARAR.

Premir o botão < ou > para a última canção e a canção seguinte.

Funcionamento Bluetooth

Para mudar o aparelho de USB/FM para o modo BT, premir repetidamente  /Mode até ser exibido BT.

Ligação:

BT fica intermitente para indicar que o aparelho está a procurar o dispositivo para emparelhamento.

Verificar a lista de dispositivos na sua definição BT no dispositivo de reprodução inteligente.

TR250 selecionado e ligado. (Se for necessário código, 0000/1234)

Os toques informam que a ligação foi realizada com sucesso.

Premir e manter premido “Memory” para desligar o dispositivo BT.

Premir o botão “Memory” para ligar rapidamente e de novo com o dispositivo.

Observação: Se o BT sair da zona de receção (10 metros/30 pés), o dispositivo ligar-se-á automaticamente com o dispositivo caso o mesmo regresse à zona de receção no prazo de 10 minutos.

Funcionamento:

Premir “Memory” para controlar REPRODUZIR/PARAR.

Premir o botão < ou > para a canção anterior e a canção seguinte.

FUNÇÕES DO RELÓGIO

Definição da hora (Formato 24)

Colocar o aparelho no modo em espera.

Premir e manter premido o botão “Memory” durante 2 segundos.

Premir repetidamente < ou > quando o visor exibir “CL” a piscar.

Premir “Memory” novamente para entrar na definição da hora. “0:00” intermitente.

Premir < ou > para escolher a Hora e premir “Memory” para confirmar a definição.

Premir < ou > para escolher o Minuto e premir “Memory” para confirmar a definição.

Concluir a definição da hora e premir  /Mode para sair da mesma.

DEFINIR O ALARME

Colocar o aparelho no modo em espera.

Definir Alarme 1 ou 2:

Premir e manter premido o botão “MEMORY” durante 2 segundos.

Premir repetidamente < ou > quando o visor exibir “AL1” ou “AL2” a piscar.

Premir “MEMORY” para entrar na definição “AL1” ou “AL2”.

Premir < ou > para mudar de “off”, “on” e “set”.

Premir “MEMORY” para entrar na definição do sinal de alarme quando “set” está a piscar.

Premir < ou > para mudar de “TU” (FM), “BU” (Vibração), USB e selecionar o sinal de despertar.

Premir “MEMORY” para confirmar a seleção e entrar na definição da hora do Alarme.

Premir < ou > para escolher a Hora e premir “MEMORY” para confirmar a definição.

Premir < ou > para escolher o Minuto e premir “MEMORY” para confirmar a definição.

Vibração:

Premir “VOLUME/SLEEP” para entrar na função Vibração.

O alarme estará ativo em cada 9 minutos.

Desligar o alarme

Premir /Mode para parar o alarme quando AL1 ou AL2 estão ligados.

DEFINIÇÃO DO MODO SUSPENDER

Ligar o aparelho.

Premir e manter premido “VOLUME/SLEEP” para entrar na definição de suspender.

Premir < ou > repetidamente para selecionar “OFF” “10”-“90” e premir “VOLUME/SLEEP” novamente para confirmar o modo suspender.

O modo suspender começa a contagem decrescente, quando é alcançada a hora o aparelho é desligado.

AUSCULTADOR

Desligar o volume antes de ligar os auriculares. Para ouvir música em privado, utilize os auscultadores com uma tomada estéreo de 3,5 mm e ligue-os à entrada de auscultadores. As colunas serão silenciadas de seguida.



Para evitar possíveis danos auditivos, não ouvir com o volume alto por longos períodos de tempo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Adaptador de alimentação:	Entrada: CA 100-240 V~50/60 Hz 0,2 A máx Saída: CC 5 V \equiv 1,0 A \ominus \oplus
Funcionamento com pilhas	CC 6V \equiv 4 x 1,5 V AA/LR6
Intervalo de frequência	FM 87,5 – 108 MHz <i>Bluetooth</i> ® 2,4 - 2,48 GHz
Tipo de ficheiros suportados:	MP3, WAV

IMPORTADOR

Wörlein GmbH	Tel.: +49 9103 71 67 0
Gewerbestr. 12	Fax.: +49 9103 71 67 12
D 90556 Cadolzburg	E-mail: service@woerlein.com
Alemanha	Web: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Direitos reservados por Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



Hiermit bestätigt Wörlein GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden.
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Hereby, Wörlein GmbH declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

A copy of the Declaration of Conformity may be obtained at the following location:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Par la présente, Wörlein GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences principales et autres clauses applicables de la Directive 2014/53/EU.

Vous pouvez demander de recevoir une copie de la déclaration de conformité en écrivant à l'adresse suivante :
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Wörlein GmbH verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenkomst is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Er kan een kopie van de Conformiteitsverklaring worden verkregen op de volgende locatie:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Con la presente, Wörlein GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/EU.

Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germania
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Härmed Wörlein GmbH deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En kopia av försäkran om överensstämmelse kan erhållas på följande plats:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90.556 Cadolzburg, Tyskland
E-post: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Herved Wörlein GmbH erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås på følgende placering:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Tyskland
E-mail: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Tímto Wörlein GmbH prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Kopii Prohlášení o shodě lze získat v následujícím umístění:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Německo
E-mail: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Por este meio, Wörlein GmbH declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.

Uma cópia da Declaração de Conformidade pode ser obtida no seguinte local:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Alemanha
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0